



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

22594/2022

38.0 Mobilität - Mobilità

Betreff:

Direktvergabe des Autobahnmautdienstes
und der Telepass-Gebühr für die
Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität –
Jahr 2023

Oggetto:

Affidamento diretto del servizio di pedaggio
autostradale e di canone Telepass per le
autovetture di servizio della Ripartizione
Mobilità – anno 2023

Artikel 1, Absatz 2, Buchstabe b) des Gesetzes vom 11.09.2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter dem Nettobetrag von 139.000,00 Euro direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung. Gemäß Artikel 35 dieses Landesgesetzes nimmt der Abteilungsdirektor die Verwaltungsbefugnisse wahr, die in den Sachbereich der Abteilung fallen.

Für das Jahr 2023 benötigt die Abteilung Mobilität die Erneuerung des Autobahnmautdienstes und der Telepass-Gebühr für die eigenen Dienstfahrzeuge. Der Dienst wird ausschließlich von den Gesellschaften Autostrade per l'Italia SpA und Telepass SpA erbracht.

Am 22. September 2007 wurde der Vertrag Nr. 116742775 mit Telepass AG für den Autobahnmaut- und Telepass-Gebührendienst unterzeichnet.

Die vorgesehene Ausgabe für das Jahr 2023 wurde gemäß der durchschnittlichen monatlichen Ausgabe des Jahres 2022 und der Vorjahre, laut den diesem Dekret beigelegten Tabellen A und B, geschätzt.

Das Verfahren ist mit dem SmartCig-Kode Z70389434F gekennzeichnet.

Das Amt für Haushalt und Programmierung hat die Finanzmittel auf dem Kapitel für das Jahr 2023 zur Deckung der Ausgabe zur Verfügung gestellt.

Der Zweckbindung der gesamten Ausgabe von 2.268,00 Euro, MwSt inbegriffen, als Zahlung für die erbrachte Leistung steht nichts entgegen.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Das gesetzesvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

L'articolo 1, comma 2, lettera b) della legge 11.09.2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi d'importo netto inferiore a 139.000,00 euro mediante affidamento diretto, anche senza la consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale. Ai sensi dell'articolo 35 di detta legge il direttore di ripartizione esercita le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Per l'anno 2023 la Ripartizione Mobilità necessita del rinnovo del servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass per le autovetture di servizio in propria dotazione. Il servizio viene svolto unicamente dalle società Autostrade per l'Italia SpA e Telepass SpA.

In data 22 settembre 2007 è stato stipulato con la società Telepass SpA il contratto n. 116742775 relativamente al servizio di pedaggio autostradale e canone Telepass.

La spesa prevista per il 2023 è stata stimata in base alla spesa media mensile del 2022 e anni precedenti, come da tabelle A e B allegate al presente decreto.

La procedura è identificata con il codice SmartCig Z70389434F.

L'Ufficio Bilancio ha messo a disposizione i fondi sul capitolo per l'anno 2023 per dare copertura alla spesa prevista.

Nulla osta all'impegno della spesa relativa alla prestazione per l'importo totale di euro 2.268,00 IVA compresa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto d'investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

Dies festgestellt

Ciò constatato,

verfügt

Il Direttore di ripartizione

der Abteilungsdirektor

decreta

1) die Direktvergabe für die Autobahngebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2023 an die Firma Autostrade per l'Italia AG mit Sitz in Rom, A.-Bergamini-Straße 50, für einen Betrag von 2.004,00 Euro (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 07516911000;

1) di autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di pedaggio autostradale per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2023 alla società Autostrade per l'Italia SpA con sede a Roma, via A. Bergamini 50, per un importo di euro 2.004,00 (IVA inclusa); partita IVA: 07516911000;

2) die Direktvergabe für die Telepass Mietgebühr der Dienstfahrzeuge der Abteilung Mobilität für das Jahr 2023 an die Telepass AG mit Sitz in Rom, A. Bergamini Strasse 50, für einen Betrag von Euro 264,00 (MwSt. inbegriffen), zu genehmigen; St.Nr.: 09771701001;

2) di autorizzare l'affidamento diretto per il servizio di canone Telepass per le autovetture di servizio della Ripartizione Mobilità per l'anno 2023 alla società Telepass SpA con sede a Roma, via A. Bergamini 50, per un importo di euro 264,00 (IVA inclusa); partita IVA: 09771701001;

3) die Gesamtausgabe von Euro 2.268,00 MwSt. inbegriffen auf dem Kapitel U01031.0390 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen - Finanzjahr 2023 zweckzubinden, laut Anlage SAP „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist.

3) di impegnare la spesa complessiva di Euro 2.268,00 IVA inclusa sul capitolo U01031.0390 del piano finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano – anno finanziario 2023 come da allegato SAP "blocco fondi" parte integrante del presente decreto.

Der Abteilungsdirektor

Il Direttore di ripartizione

Martin Vallazza

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220022594

Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelverbindung	Elemento WBS PSP-Element	Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz	Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto			Dienstleistung/Ankauf		Nota/Note			
001	U01031.0390	151900	AUTOSTRADE PER L'ITALIA SPA						2.004,00
	38	2023	07516911000	07516911000	VIA A. BERGAMINI 50 - ROMA	01.01.2023	31.12.2023	Z70389434F	
	38.00/Canone telepass e pedaggi autostradali								
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail		Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01031.0390	263242	TELEPASS SPA						264,00
	38	2023	09771701001	09771701001	VIA BERGAMINI 50 - ROMA	01.01.2023	31.12.2023	Z70389434F	
	38.00/Canone telepass e pedaggi autostradali								
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail		Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:							2.268,00		



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 2.268,00 - Kap./Cap. U01031.0390 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

VALLAZZA MARTIN

24/11/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

02/12/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Martin Vallazza
codice fiscale: TINIT-VLLMTN77C14B160H
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 19838900
data scadenza certificato: 04/09/2023 00.00.00*

Am 24/06/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 24/06/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

24/11/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma